

# JOURNÉE D'ÉTUDES

Co-organisée par l'ÉSPÉ LNF  
et le laboratoire CIREL-Théodile

«Tadi, tirladada!  
C'est moi la vedette de ces bois»,  
chantonne le loup.  
«Ha! Ha! Je suis en super-forme,  
moi, aujourd'hui!»



## BROUILLONS D'ÉCRIVAINS POUR LA JEUNESSE



**Vendredi**  
**2 juin 2017**  
9h-17h30

**CAMPUS ÉSPÉ LNF**  
**VILLENEUVE D'ASCQ**  
365 rue Jules Guesde  
Bât. A Salle 0.03

**CONTACT** [karine.meshoubmaniere@espe-lnf.fr](mailto:karine.meshoubmaniere@espe-lnf.fr)

# BROUILLONS D'ÉCRIVAINS POUR LA JEUNESSE

PROGRAMME / 2 JUIN 2017

9h  
17h30

CAMPUS ÉSPÉ LNF Villeneuve d'Ascq

Cette journée d'étude sur les brouillons d'écrivains pour la jeunesse fait suite à celle qui a eu lieu le 27 mai 2016 à Mâcon. Elle a permis la découverte de nouveaux dossiers génétiques, français et étrangers, la mise au jour des spécificités d'une écriture dite « pour la jeunesse » et la présentation de dispositifs didactiques mettant en œuvre ce matériau génétique à destination d'un public d'apprenants, de l'école primaire à l'université, dans le cours de français ou de langues.

Donner une suite à cette première journée, c'est l'occasion de faire la preuve de l'intérêt d'un tel objet de recherche, jusque-là peu exploré dans le champ de la génétique, et de sa pertinence dans le champ de la didactique de l'écriture/réécriture et de la didactique des langues.

9H - 9H15 **ACCUEIL DES PARTICIPANTS**

9H15 - 9H30 **OUVERTURE**

Christine COLLIÈRE-WHITESIDE, Université de Bourgogne Franche-Comté  
Karine MESHOUB-MANIÈRE, ÉSPÉ Lille Nord de France & Caroline RAULET-MARCEL

**PRÉSIDENTE DE SÉANCE** : Caroline RAULET-MARCEL, Université de Bourgogne Franche-Comté

9H30 - 10H15 **CONFÉRENCE PLÉNIÈRE**  
**LA LEÇON DES BROUILLONS : PROPOSITIONS POUR QUELQUES INVARIANTS**  
Catherine BORÉ, Université de Cergy-Pontoise-ÉSPÉ

10H15 - 10H45 **GÉNÉTIQUE DU RÉCIT MAGHRÉBIN POUR ENFANTS : LE CAS DE MOHAMMED DIB ET DRISS CHRAÏBI**  
Guy DUGAS, Université Montpellier 3

10H45 - 11H15 **GENÈSE DU ROMAN ET NAISSANCE DES IDÉES DANS *LA DEMI-PENSIONNAIRE* DE DIDIER VAN CAUWELAERT**  
Marianne BITAR, Université Côte d'Azur

11H15 - 11H45 **DISCUSSION ET PAUSE**

11H45 - 12H15 **CARNETS DE CHANTIER DE *TANT QUE NOUS SOMMES VIVANTS* D'ANNE-LAURE BONDOUX : HISTOIRE D'UNE GENÈSE NÉO-RÉACTIONNAIRE ?**  
Laurence OLIVIER-MESSONNIER, CELIS – Centre d'étude sur les littératures et la sociopoétique – Université de Clermont-Ferrand II

12H15 - 12H45 **LES COULISSES NUMÉRIQUES : UN PROJET DE LA CHARTE DES AUTEURS ET ILLUSTRATEURS JEUNESSE**  
Alice BRIÈRE-HAQUET, auteure et chartiste

12H45 - 13H **DISCUSSION**

13H - 14H30 **PAUSE DÉJEUNER**

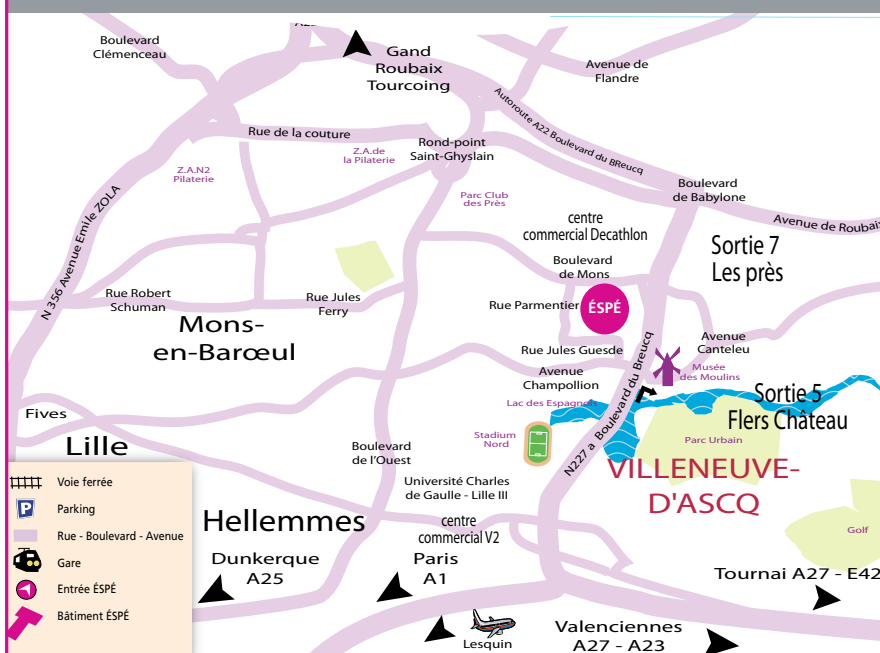
# BROUILLONS D'ÉCRIVAINS POUR LA JEUNESSE



**PRÉSIDENTE DE SÉANCE :** Martine JACQUES, Université de Bourgogne Franche-Comté

- 14H30 - 15H **TRANSFORMATIONS POÉTIQUES ET CONSTITUTION DU RECUEIL POUR ADOLESCENTS *LES MOTS SECRETS* DE LOUISE DUPRÉ**  
Annie TANGUAY, Université du Québec à Montréal
- 15H - 15H30 **GENÈSE THÉÂTRALE : *LES MOTS INUTILES* DE JEAN TARDIEU**  
Karine MESHOUB-MANIÈRE, ESPÉ Lille Nord de France
- 15H30 - 16H **DISCUSSION ET PAUSE**
- 16H - 16H30 ***MARYAM, FILLE DE DJIBOUTI* : DES RÉÉCRITURES EN ACTION POUR LE FLE/S**  
Evelyne ROZEN, Université Lille 3 & Jean-Pierre ROBERT, auteur
- 16H30 - 17H **ROALD DAHL AUTEUR-ILLUSTRATEUR : LES INTERACTIONS DU TEXTE ET DE L'IMAGE DANS LE DÉBUT DE LA GENÈSE DE *FANTASTIC MR FOX***  
Christine COLLIÈRE-WHITESIDE, Université de Bourgogne Franche-Comté
- 17H - 17H30 **DISCUSSION ET CONCLUSION**

# PLAN D'ACCÈS ÉSPÉ LNF - CAMPUS VILLENEUVE D'ASCQ



## ÉSPÉ Lille Nord de France

### Services administratifs

365 bis, rue Jules Guesde  
BP 50458  
59658 Villeneuve d'Ascq Cedex  
Tél : 03 20 79 86 00  
Fax : 03 20 79 86 01  
www.espe-lnf.fr

### PLAN DES BATIMENTS

<b>Bâtiment A</b> Services administratifs	<b>Bâtiment C</b> Cafétéria
<b>Bâtiment B</b> Amphithéâtre	<b>Bâtiment D</b> Site de formation

### POUR ACCÉDER AUX SERVICES

- En voiture 

**Venant de LILLE ou de PARIS**  
Prendre à droite A27/E42, suivre la direction "Bruxelles -Gand - Villeneuve d'Ascq". Prendre à droite N227 direction "Roubaix - Villeneuve d'Ascq" puis sortie n°5 "Flers-Château", deuxième feu à gauche. Au rond point tourner à droite puis à gauche Rue Jules Guesde - Entrée ÉSPÉ n°1.

**Venant de GAND-ROUBAIX-TOURCOING**  
Prendre l'autoroute A27 direction "Lille". Suivre direction "Villeneuve d'Ascq", prendre la sortie 6 "Flers-Château", troisième feu à droite, au rond point tourner à droite puis à gauche rue Jules Guesde - Entrée ÉSPÉ n°1.

- A pied 

**Venant de la gare LILLE FLANDRES**  
Prendre le métro Ligne 1 direction "4 Cantons". Descendre à la station "Pont de Bois", prendre le bus Liane 4 en direction de "Villeneuve d'Ascq Halluin Gounod" arrêt "Chanterelle" (15 à 20 mn). Rejoindre à pied l'ÉSPÉ - Entrée n°1.

**Venant de la gare LILLE EUROPE**  
Prendre le métro Ligne 2 direction "CH Dron". Descendre à la station "Fort de Mons" (5mn), prendre le bus Ligne 59 en direction de "Villeneuve d'Ascq-Contrescarpe" et descendre à l'arrêt "ÉSPÉ" (20 mn), enfin rejoindre à pied l'ÉSPÉ - Entrée n°1.

- GPS : 50°38 Nord / 3°08 Est